

Découvrez le vôtre.



FÉLICITATIONS

Nous vous remercions sincèrement d'avoir accordé une place de choix aux haut-parleurs Totem dans l'environnement de votre demeure. Ces haut-parleurs sont conçus pour redéfinir votre appréciation de la musique et pour vous acheminer vers de nouvelles expériences. Nous espérons que non seulement vous apprécierez les produits Totem, mais que vous vivrez l'expérience d'être guidé vers un environnement d'écoute enrichissant. Vous vivrez, nous en sommes convaincus, des « moments Totem ».

NOTRE VISION

La mission de Totem Acoustic est de concevoir des haut-parleurs pouvant reproduire fidèlement une performance musicale absorbante. Notre objectif est d'offrir des conceptions qui sont à la fois rentables et capables de toucher l'âme de l'amant de la musique ambiophonique. La musique de toutes les périodes, de tous les pays et de tous les genres est reproduite avec précision dans le but d'éveiller les émotions de l'âme.

Chaque haut-parleur est une « pièce de résistance » qui indique une mise en oeuvre minutieuse de la reproduction sonore résultant d'une ingénierie flexible et novatrice.. Écoutez et croyez-le...

TABLE DES MATIÈRES

Garantie limitée de Totem	3
Manuel de l'utilisateur	4
Déballage	5
Fonctions et spécifications du produit	5
Instructions portant sur la sécurité	6
Avertissement	7
Contrôle du module de l'amplification	8
Installation de l'amplificateur	10
Raccordements	10
Installation du Tribe Sub	11
Utilisation	11
Fonctionnalités de protection	11
Caractéristiques pour amplificateur	12

GARANTIE LIMITÉE DU CAISSON DE GRAVE TOTEM

Veillez enregistrer votre garantie en ligne à www.totemacoustic.com dans les deux semaines suivant la date d'achat.

Les haut-parleurs Totem doivent être achetés d'un Détaillant Autorisé Totem.

Conservez votre facture ou reçu original obtenu de votre Détaillant Autorisé Totem.

Conservez la boîte robuste et tout le matériel d'emballage. S'ils sont requis, ils s'avéreront inestimables pour un transport ou un rangement sans dommage.

Tous les produits Totem sont fabriqués avec le plus grand soin et la meilleure qualité en tête. Si jamais un problème survenait, les caissons de grave Totem sont couverts par une **garantie limitée d'une période de deux (2) ans** débutant à la date d'achat. La garantie s'applique uniquement aux produits utilisés dans les résidences privées. La garantie sera annulée si les numéros de série ont été modifiés ou enlevés. La garantie sera annulée si les produits affichent des signes d'usage abusif. La garantie sera annulée si les haut-parleurs ont été « trafiqués ».

Le caisson de grave requière **au moins 85-100 heures** de reproduction réelle de musique comme période minimale de rodage. Au cours de cette période, évitez les volumes à des niveaux trop élevés. Vous noterez une amélioration graduelle marquée dans la cohérence de la reproduction de la musique tout au long de cette période.

Nous réservons le droit d'apporter des changements ou des modifications ultérieures sans préavis. Si vous avez besoin de renseignements ou plus d'information sur les classifications, veuillez contacter votre Détaillant Autorisé Totem.



Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter votre DÉTAILLANT AUTORISÉ TOTEM ou visitez la section Assistance du site web de Totem à www.totemacoustic.com/fr/support.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

CAISSON DE GRAVE TOTEM TRIBE IN-WALL DOUBLE 8

CAISSON DE GRAVE TOTEM TRIBE IN-WALL 12

Félicitations pour votre acquisition d'un nouveau caisson de grave Totem !

Un caisson de grave de référence compact conçu pour se fusionner d'une façon homogène avec vos haut-parleurs Totem dans n'importe quelle application stéréo ou de cinéma maison.

Veillez prendre le temps de lire avec soin ce manuel au complet avant de commencer l'installation. Ce manuel vous guidera pour que vous obteniez le meilleur son possible que ces nouveaux haut-parleurs Totem puissent générer.



DÉBALLAGE

Totem Acoustic se conforme à un système de contrôle de la qualité très strict; tous les produits scellés en usine sont expédiés de nos installations en parfaite condition. Si des dommages visibles ou cachés sont détectés, ceux-ci sont survenus lors de la manutention; ils doivent être rapportés immédiatement à votre fournisseur Totem autorisé.

Retirez avec soin le ou les haut-parleurs de leur boîte; soyez prudent car la dimension du haut-parleur déçoit souvent sur le poids véritable. Conservez toutes les boîtes originales et la mousse d'emballage au cas où vous en auriez besoin plus tard. Elles sont plutôt dispendieuses et pourraient être pratiques lors de mises à jour ultérieures.

FONCTIONS ET SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Caisson de grave Tribe In-wall Double 8 po

Le caisson de grave Tribe Sub In-Wall Double 8 intègre deux haut-parleurs actifs avec cônes de fibre de carbone balistique rigide.

Les doubles transducteurs ont été conçus pour fonctionner sans radiateurs passifs, ce qui contribue à leur encombrement minime et facilite l'ouverture de la grille.

Comprend enceinte de grave et amplificateur externe.

Réponse en fréquence : 30 Hz - 200 Hz

Répartiteurs complémentaires : 2 répartiteurs 8 po (20,32 cm) actifs à courant élevé

Amplificateur exclusif de 500 W intégré

Caisson de grave Tribe In-wall 12 po

Le modèle 12 po comprend un haut-parleur haute puissance de 12 po (30,48 cm).

Conception de cône sandwich plat et une bobine de 5 po+.

Comprend enceinte de grave et amplificateur externe.

Réponse en fréquence : 26 Hz - 200 Hz

Répartiteurs complémentaires : 1 répartiteur de 12 po (30,48 cm) à cône plat (bobine 5 po [12,7 cm])

1 haut-parleur 12 po (30,48 cm) à cône plat passif (spécifiquement atténué et calibré)

Amplificateur exclusif de 500 W intégré

Rapide, souple et articulé, le haut-parleur de 12 po (30,48 cm) a été spécialement conçu pour fonctionner en tandem avec le radiateur passif, ce qui contribue à sa rapidité, à un flux d'énergie incroyable et à une musicalité à toute épreuve.

2 modules de grave qui peuvent être alimentés en parallèle avec l'amplificateur de grave Totem 1 500 watts.

INSTRUCTIONS PORTANT SUR LA SÉCURITÉ



Le symbole de l'éclair avec une flèche à son extrémité, dans un triangle équilatéral, a pour but de vous avertir de la présence d'une "tension électrique dangereuse" et non isolée à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil, qui peut être suffisamment puissante pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral vous avertit de l'existence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien (intervention) dans la documentation accompagnant l'appareil.

1. Lisez les instructions. Toutes les instructions portant sur la sécurité et sur l'utilisation devraient être lues avec soin avant d'utiliser cet appareil. Si vous détectez des dommages, veuillez contacter immédiatement votre détaillant.
2. Suivez les instructions. Toutes les instructions portant sur le fonctionnement et l'utilisation devraient être respectées.
3. Tenir compte des étiquettes. Toutes les étiquettes sur cet appareil devraient être lues et respectées.
4. Accessoires. N'utilisez aucuns accessoires non-recommandés par le fabricant du produit puisqu'ils peuvent créer des dangers.
5. Eau et humidité. Ne permettez pas à cet appareil d'entrer en contact avec de l'eau ou d'être soumis à une humidité extrême. Évitez d'utiliser l'unité près d'appareils utilisant de l'eau ou dans une pièce où l'humidité est très élevée.
6. Chaleur et ventilation. Ce produit ne doit pas être utilisé dans un endroit fermé comme dans une bibliothèque ou une étagère à moins qu'une ventilation adéquate soit assurée et que les instructions du fabricant soient respectées. Le produit doit être éloigné de toutes les sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur, les poêles et les autres appareils (incluant les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur.
7. Protection du caisson de grave Dreamcatcher de Totem. Évitez la réinjection (feedback) des signaux provenant des microphones, les signaux de sortie continus et excessifs des instruments musicaux, la distorsion excessive des signaux.
8. Sources d'alimentation. Cet appareil ne devrait être alimenté qu'à partir des sources d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du genre d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre fournisseur ou la société locale qui vous fournit en électricité.
9. Mise à la terre et polarisation. Le cordon d'alimentation de ce produit peut être équipé d'une fiche polarisée CA (une fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne se branche à une prise de courant que d'une seule façon. Il s'agit là d'une fonction sécuritaire. Si vous êtes incapable d'insérer la fiche complètement dans la prise de courant, essayez d'inverser la prise. Si la fiche ne s'insère toujours pas dans la prise, contactez votre électricien et faites remplacer la prise de courant démodée. Ne « trafiquez » pas cette fonction de sécurité de la prise polarisée.
10. Protection du cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation devrait être acheminé de façon à éviter que les personnes marchent dessus, ou qu'il soit pincé ou serré par des objets placés dessus ou contre lui. Une attention particulière devrait être portée aux segments des cordons d'alimentation se trouvant près des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
11. Surcharge. Ne surchargez pas les prises de courant murales, les cordons prolongateurs ou les multiprises puisque ceci pourrait créer un risque d'incendie ou de choc électrique.

12. Insertion d'objets ou pénétration de liquide. Ne pressez jamais d'objets quelconques dans le produit par les ouvertures puisque ceux-ci pourraient toucher des points de tension dangereuse ou court-circuiter des pièces, ce qui pourrait causer un incendie ou un choc électrique. Évitez de verser des liquides sur l'appareil.
13. Nettoyage. Débranchez l'appareil de la prise de courant murale avant de commencer le nettoyage. N'utilisez pas d'agents de nettoyage liquides ou aérosols. Au besoin, utilisez un linge humide pour le nettoyage.
14. Réparation. Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même. L'ouverture et le retrait des couvercles peuvent vous exposer à des tensions dangereuses et à d'autres dangers. Référez toutes les réparations à un personnel d'entretien qualifié.
15. Dommages nécessitant des réparations. Débranchez l'appareil de la prise de courant murale et référez l'entretien au personnel d'entretien qualifié dans les conditions suivantes :
 - Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
 - Si un liquide a été renversé dans l'appareil ou des objets y ont été introduits.
 - Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - Si l'appareil ne fonctionne pas correctement lorsque les instructions d'utilisation sont suivies à la lettre, puisqu'un réglage incorrect des commandes peut causer des dommages qui nécessiteront des réparations importantes par un technicien qualifié pour remettre l'appareil à un état normal de fonctionnement.
 - Si l'appareil a été échappé ou endommagé d'une façon ou d'une autre.
 - Si l'appareil présente un changement de performance prononcé même après avoir vérifié que toutes les connexions du système soient correctes.

Pièces de rechange :

Si des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien d'entretien a en main les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Des substitutions non-autorisées peuvent causer un incendie, des chocs électriques ou autres dangers.

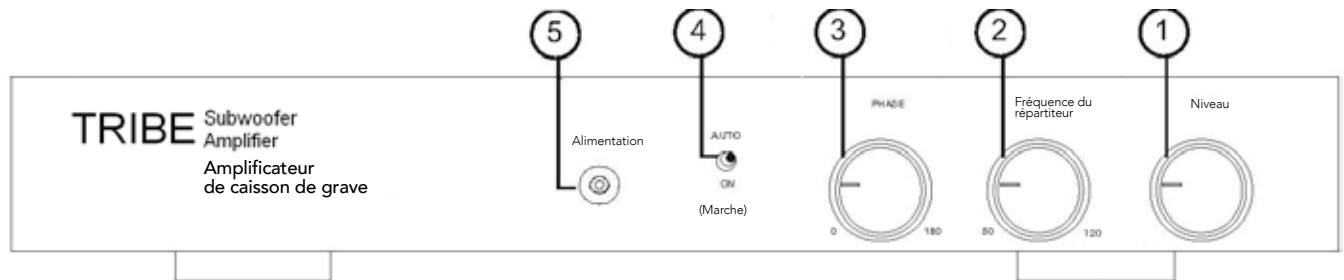
MISE EN GARDE

Pour prévenir les chocs électriques, n'utilisez pas la fiche de votre caisson de grave Totem avec un cordon prolongateur, une multiprise ou une prise de courant quelconque à moins que les broches de la fiche puissent être insérées totalement pour éviter qu'elles soient exposées.

Pour vous protéger contre le risque de chocs électriques, ne tentez pas de retirer l'amplificateur du caisson de grave Totem et n'utilisez pas le caisson près des bains, des éviers, des piscines, des saunas, des sources d'eau ou à la pluie ou dans des endroits humides. Si des réparations sont nécessaires, veuillez vous référer à votre Détaillant Autorisé Totem.

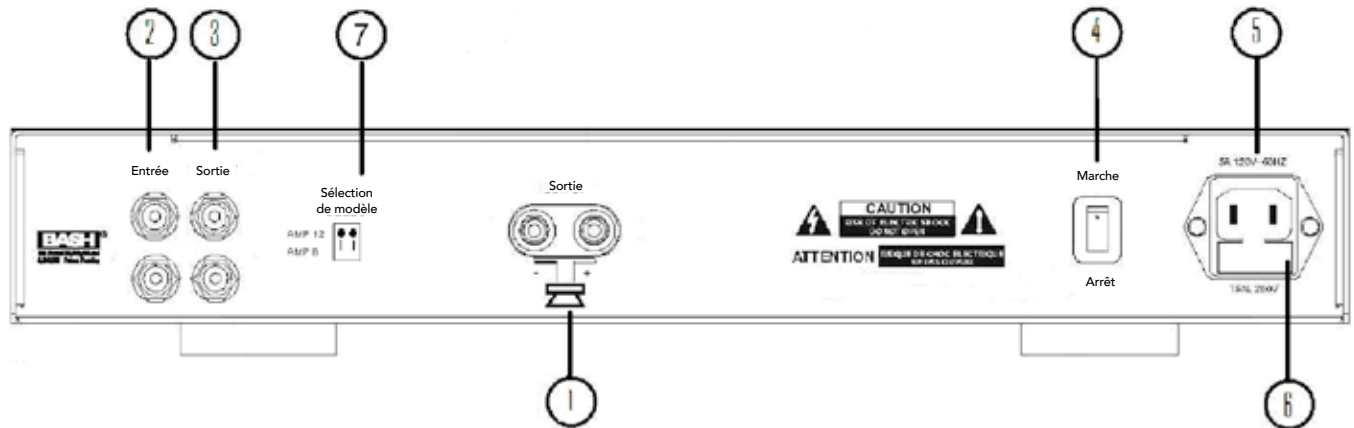
CONTRÔLES DU MODULE D'AMPLIFICATION

Figure 1 : Tableau frontal



- 1** Atténuateur de niveau d'entrée
Ce contrôle est utilisé pour altérer le signal qui entre dans l'amplificateur ou pour réduire les bruits indésirables présents dans le signal d'entrée.
- 2** Réglage du filtre passe-bas
Variable en mode continu de 40Hz à 120Hz, pour permettre une intégration personnalisée à tout haut-parleur Totem. En tournant entièrement la commande vers la droite, vous contournez l'action du répartiteur.
- 3** Contrôle de phases
Variable en mode continu de 0° à 180° pour permettre une intégration personnalisée avec les unités d'intermédiaires/hauts dans diverses positions d'installation.
- 4** Commutateur Répartiteur/Contournement du Répartiteur
Permet de désactiver le filtre répartiteur du caisson de graves pour permettre l'utilisation d'un répartiteur externe.
- 5** Commutateur marche/auto
En position Auto, l'amplificateur entrera en mode Attente en l'absence de signal pendant 20 à 30 minutes. La position Marche désactive le mode Attente.
- 6** Témoin d'alimentation
Le témoin DEL bleu indique que l'alimentation de l'amplificateur est activée et que l'interrupteur d'alimentation situé au dos est en position Marche.

Figure 2 : Tableau arrière



- 1** Raccordements sortie/haut-parleurs
Bornes de raccordement à 5 orientations – pour le branchement du module de graves
- 2** Raccordement d'entrée
Signal d'entrée non équilibré – pour accepter le signal d'une source
- 3** Raccordements de sortie
Signal de sortie non filtré – pour transmettre le signal source à des caissons de graves supplémentaires/ amplificateurs
- 4** Commutateur d'alimentation
Commutateur principal
- 5** Raccordement d'alimentation CA
Réceptacle de fil d'alimentation amovible – accepte le voltage 120 v et 220 v (régulation interne)
- 6** Support de fusible
Remplaçable par l'utilisateur – Remplacer en utilisant la même catégorie de fusible
- 7** Sélection de modèle
Commutateur de sélection de modèle – veuillez placer les deux interrupteurs à bascule en position appropriée selon le modèle.
Pour le Tribe In-wall Sub 8 - sélectionnez le modèle 8
Pour le Tribe In-wall Sub 12 – sélectionnez le modèle 12

INSTALLATION DE L'AMPLIFICATEUR

MONTAGE

L'amplificateur a une hauteur correspondant à une unité de châssis (1U) et s'intégrera à un châssis standard EIA de 48,26 cm (19 po). Les amplificateurs ne doivent pas être empilés directement les uns sur les autres. Nous recommandons un espace d'au moins 7,62 cm (3 po) au-dessus et sur les côtés de l'amplificateur, et de 12,7 cm (5 po) au dos. Si l'amplificateur est monté sur une tablette, la hauteur du pied fourni est adéquate. Des pattes de montage sur châssis sont fournis dans la trousse d'accessoires.

TENSION D'ALIMENTATION

AVERTISSEMENT ! Une étiquette placée au-dessus de la borne de raccordement de l'alimentation principale, au dos de l'amplificateur, indique l'alimentation CA pour laquelle le câblage de l'amplificateur a été conçu. Ne branchez le câble d'alimentation qu'à la source CA indiquée sur l'étiquette. La garantie ne couvrira pas les dommages causés par un raccordement à une alimentation CA non adéquate.

RACCORDEMENTS

Raccordements d'entrée/sortie RCA

À partir d'une source non équilibrée, raccordez l'entrée de l'amplificateur encastré Totem. Pour un signal mono LFE à droite ou à gauche seulement, l'entrée doit être occupée. Dans une application stéréo à 2 canaux, les canaux de droite et de gauche doivent être raccordés.

Pour incorporer un deuxième caisson de graves encastré, raccordez simplement un câble RCA additionnel de la sortie du premier amplificateur à l'entrée du deuxième amplificateur.

Raccordement du mode de caisson de graves Tribe

Le raccordement du module de caisson de grave se fait à l'aide des deux bornes de raccordement plaquées or. En raccordant 1 caisson de graves à l'amplificateur, le câble (+) est raccordé à la borne ROUGE (+). Le câble (-) est raccordé à la borne NOIRE (-).

L'amplificateur TOTEM Tribe peut accepter **(2) x TOTEM TRIBE SUB DOUBLE 8 IN-WALL**. Les unités doivent uniquement être raccordées en parallèle. Les deux câbles (+) doivent être raccordée à la borne ROUGE (+) et les deux câbles (-) doivent être raccordés à la borne NOIRE (-) de l'amplificateur.

Ne raccordez PAS plusieurs caissons de graves en série.

L'amplificateur TOTEM In-wall NE PEUT PAS être configuré à supporter plusieurs caissons de grave TRIBE SUB 12 IN-WALL.

Ne reliez jamais l'un ou l'autre des bornes de sortie à la terre ou à une autre borne de sortie ou d'entrée.

Portez une attention particulière à la polarité du haut-parleur. Les haut-parleurs branchés sans respecter la polarité dégradent la qualité du son et peuvent s'endommager.

INSTALLATION DES CAISSONS DE GRAVE TRIBE IN WALL 8 ET 12

- A) Le caisson de grave Totem peut être installé sur le mur en utilisant les supports et gabarits fournis. Situez l'emplacement final du caisson. Pour un rendement optimal, l'unité devrait être installée directement sur un montant mural, près du sol, à un minimum de 30,48 cm (12 po) de tout mur latéral.
- B) À l'aide du gabarit fourni, découper l'ouverture appropriée pour installer l'unité en place.
Remarque : La largeur du haut-parleur encastré Tribe 12 In-wall a été conçue pour qu'il s'insère parfaitement entre deux montants (largeur de 35,56 cm [14 po]) et cette installation doit être respectée. Le haut-parleur encastré Tribe Double 8 In-wall s'insère confortablement entre deux montants (largeur de 30,48 cm [12 po]) et devra être placé contre un montant.
- C) Il y a deux façons de placer solidement le caisson de graves Tribe encastré.

Méthode privilégiée : Utilisez des vis à bois de 1 ¾ po (no 8 ou no 10) pour fixer le caisson directement dans les montants à l'aide des ANCRAGES POUR MONTANTS. De pair avec le CAISSON DE GRAVES TRIBE 8, on peut installer une pièce de bois de 2 x 4 supplémentaire du côté libre, de façon à ce que les ancrages pour montant puissent être intégrés des deux côtés.

Deuxième méthode : Utilisez des pattes arquées. Pour incorporer les pattes arquées, tourner la vis de ½ tours dans le sens antihoraire pour dégager la patte, avant de tourner dans le sens horaire, pour serrer la vis de la patte arquée. Répétez le processus pour les autres pattes arquées.

Remarque : Si vous ne prévoyez pas utiliser les pattes arquées, assurez-vous que les pinces sont fermement refermées sur le châssis du boîtier afin d'éliminer tout risque de vibration.

UTILISATION

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que le commutateur d'alimentation est réglé en mode « hors tension » avant de raccorder un câble d'entrée ou de sortie, ou d'utiliser le commutateur situé sur le tableau de contrôle arrière.
- Assurez-vous que la tension CA est adéquate et qu'elle correspond à celle qui est imprimée sur le tableau arrière de l'amplificateur.
- Assurez-vous que le commutateur situé sur le panneau de contrôle arrière pour contrôler la fonction d'écrêtage est à la bonne position.

FONCTIONNALITÉS DE PROTECTION

FONCTION D'ENCRÊTAGE

La fonction d'écrêtage est fournie pour prévenir les signaux dangereux qui atteignent le haut-parleur et les empêcher de l'endommager. Si un amplificateur est gravement sursollicité, le dispositif d'écrêtage atténuera automatiquement le niveau du signal du caisson de grave.

CARACTÉRISTIQUES POUR AMPLIFICATEUR

- Tension continue maximale : 500 watts
- Distortion : <1% @ Sortie nominale maximale
- Largeur de bande de fréquences minimale : 20Hz - 500Hz (aucun filtre ou EQ)
- Impédance du signal d'entrée : >20 k Ω
- Appel de courant à 4 Ω 5 ampères

PANNEAU FRONTAL

- Atténuateur de niveau contrôlant le niveau du signal d'entrée
- Réglage du niveau de la fréquence de répartition : 40Hz - 120Hz
- Contrôle de phase de 0° à 180° à variabilité continue
- Commutateur de répartition/contournement activant ou désactivant le filtre passe-bas
- Commutateur Sous tension/Auto permettant la commutation Continu/Attente
- Voyant DEL Power (Alimentation)

PANNEAU ARRIÈRE

- Bornes d'entrée 1 paire RCA
- Bornes « Link » 1 paire RCA
- Raccordements de sortie à l'aide de 1 paire bornes de raccordement
- Raccordement de tension principale 100-120 V / 220-230 V - auto-détection
- Porte-fusible de tension principale T5AL, 250 volts

COMMUTATEUR DU PANNEAU ARRIÈRE

- Commutateur de mise sous tension
- Commutateur de sélection de modèle :
Pour le Tribe In-wall Sub 8 - sélectionnez le modèle 8
Pour le Tribe In-wall Sub 12 – sélectionnez le modèle 12

DIMENSIONS

- Dimensions nettes des pattes incluses (l x h x p) : 43,18 x 5,715 x 35,56 cm / 17 x 2,25 x 14 po
- Largeur incluant les équerres de montage au rack : 48,26 cm / 19 po

Poids

- Poids net (chaque) - 6,8 kg (15 lb)
- Poids de transport (chaque) - 8,6 kg (19 lb)